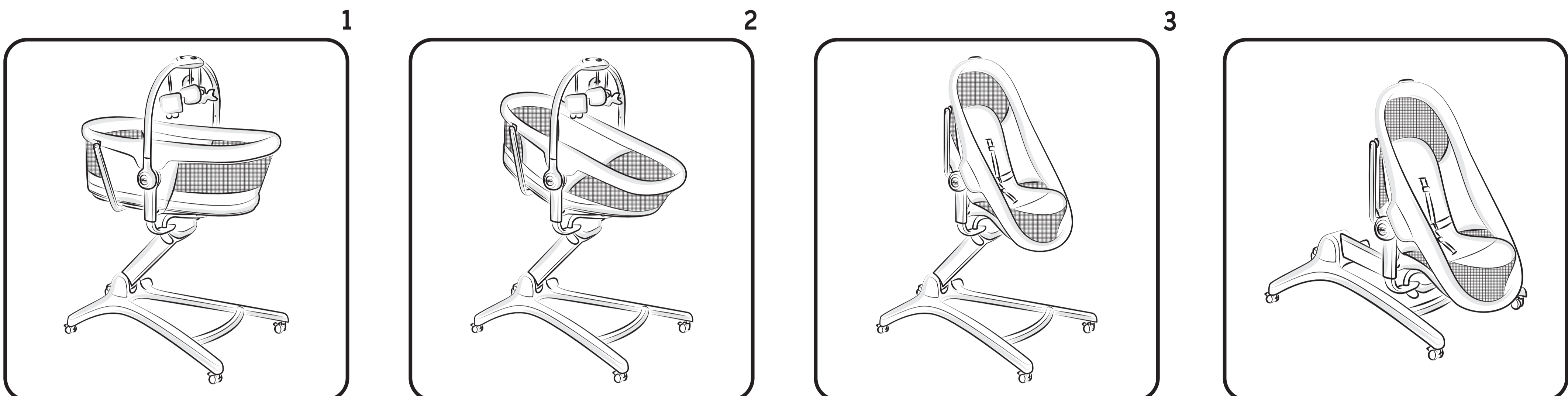


# chicco baby hug 4in1 air

- 4-in-1: wieg, ligstoeltje, hoge kinderstoel en eerste tafelstoel
- 4 σε 1: κούνια, ρηλάτζ, κάθισμα φαγητού και πρώτη καρέκλα στο τραπέζι
- 4 в 1: kolébka, lehátko, dětská židlička a první židle u stolu
- 4 в 1: криватче, шезлонг, висок стол и столче за хранене
- 4 i 1: vagg, babysitter, barnmatstol och barnets första stol vid bordet
- 4 i 1: vugge, liggestol, barnestol og første stol ved bordet
- 4 i 1: vugge, vippestol, barnestol og barnets første stol ved bordet

- 4 in 1: vauvansänky, sitteri, syöttötuoli ja pöydän ääreen sijoitettava ensituoli
- 4 w 1: kołyska, leżaczek, krzeselko do karmienia oraz pierwsze krzesło stołowe
- 4 em 1: moisés, espreguiçadeira, cadeira de socialização e poltrona
- 4'ü 1 arada: beşik, ana kucacı, bebek sandalyesi ve mama sandalyesi
- 4 в 1: колыбель, шезлонг, стульчик для кормления и первый стул для еды за столом
- 4 в 1: колиска, шезлонг, стільчик для годування та перший стільчик для сидіння за столом

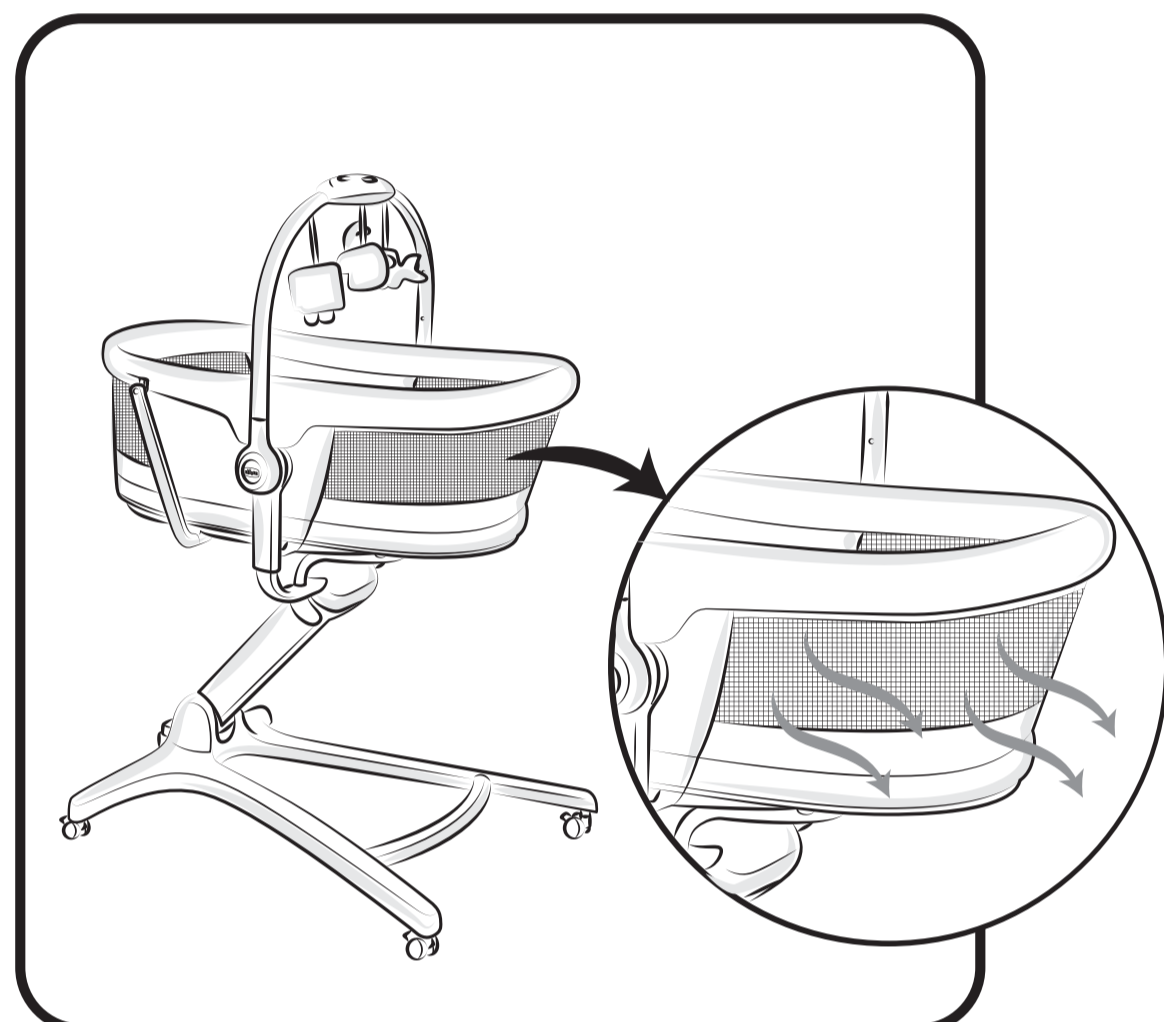
48 في ١: مهـد. مهـد هـزان كرسي عالي وكـرسي طاولة



- I** **ATTENZIONE:** Non utilizzare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni d'uso. **ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg (età di utilizzo indicativa 0-5/6 mesi). **2. ATTENZIONE:** Non utilizzare la sdraietta se il bambino è in grado di stare seduto da solo. **ATTENZIONE:** Questa sdraietta non è intesa per prolungati periodi di sonno. Età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 9 kg (6 mesi). **3.** Prodotto destinato a bambini di età inferiore a 36 mesi, di peso non superiore a 15 kg e in grado di stare seduti da soli. **4.** Età di utilizzo consentita: da quando il bambino cammina ed è in grado di sedersi e alzarsi da solo (approssimativamente 10/12 mesi fino a 18 kg max).
- EN** **1. WARNING:** Do not use this product without reading the instruction first. **WARNING:** The crib is not suitable for children who can sit or kneel or pull themselves up. Maximum child's weight: 9 kg (indicative age of use 0 - 5/6 months). **2. WARNING:** Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided. **WARNING:** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping. Age of permitted use: from birth to 9 kg (6 months). **3.** This product is intended for children up to 36 months old, weighing a maximum of 15 kg, who are able to sit up unaided. **4.** Age range intended for use: from when your child starts walking and is able to sit down and stand up by himself (about 10/12 months, up to 18 kg maximum).
- FR** **1. AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit dès lors que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul. Poids maximum du bébé : 9 kg (âge d'utilisation indicatif 0 - 5/6 mois). **2. AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis tout seul. **AVERTISSEMENT :** Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil. Age d'utilisation conseillé: de la naissance à 9 kg (6 mois). **3.** Ce produit est destiné aux enfants de moins de 36 mois, d'un poids maximal de 15 kg et capables de se tenir assis sans assistance. **4.** Age d'utilisation conseillé : à partir du moment où l'enfant commence à marcher et est capable de s'asseoir et de se lever tout seul (environ 10/12 mois, jusqu'à 18 kg maximum).
- DE** **1. WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt erst, nachdem Sie die Gebrauchsanleitung gelesen haben. **WARNUNG:** Wenn das Kind selbstständig sitzen, knien oder sich hochziehen kann, sollte das Bettchen nicht mehr verwendet werden. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg (ungefähres Verwendungsalter 0 bis 5/6 Monate). **2. WARNUNG:** Den Kinderliegestuhl nicht mehr verwenden, sobald das Kind ohne Unterstützung sitzen kann. **WARNUNG:** Dieser Kinderliegestuhl ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Zulässiges Verwendungsalter: Ab der Geburt bis zu 9 kg Körpergewicht (etwa 6 Monate). **3.** Dieses Produkt ist für Kinder bis zum Alter von 36 Monaten mit einem Höchstgewicht von 15 kg vorgesehen, die ohne Unterstützung sitzen können. **4.** Zulässiges Verwendungsalter: uenn das Kind laufen und ohne Hilfe sitzen und aufstehen kann (ca. 10/12 Monate, bis maximal 18 kg).
- ES** **1. ADVERTENCIA:** No utilice este producto sin antes haber leído las instrucciones de uso. **ADVERTENCIA:** Cuando el niño sea capaz de mantenerse sentado solo, de rodillas o levantarse, ya no deberá utilizar este producto. Peso máximo del niño: 9 kg (edad de utilización aproximativa 0 - 5/6 meses). **2. ADVERTENCIA:** No utilizar la hamaca si el niño puede estar sentado solo. **ADVERTENCIA:** Esta hamaca no ha sido diseñada para largos periodos de sueño. Edad de uso permitida: del nacimiento hasta 9 kg (6 meses). **3.** Producto para niños de hasta 36 meses de edad con un peso máximo de 15 kg que sean capaces de sentarse por sí mismos. **4.** Edad de uso permitida: desde que el niño camina y es capaz de sentarse y levantarse por sí solo (aproximadamente de 10/12 meses, hasta 18 kg como máximo).
- PT** **1. ATENÇÃO:** Não utilize este produto sem ter primeiro lido as instruções de uso. **ATENÇÃO:** O produto só pode ser utilizado para bebés que ainda não conseguem manter-se sentados, de joelhos ou erguer-se sozinhos. Peso máximo da criança: 9 kg (idade de utilização indicativa 0 - 5/6 meses). **2. ATENÇÃO:** Não utilize a espreguiçadeira se a criança já conseguir sentar-se sozinha. **ATENÇÃO:** Esta espreguiçadeira não foi desenvolvida para períodos de sono prolongados. Idade de utilização: desde o nascimento até aos 9 kg de peso (6 meses). **3.** Produto adequado para crianças com idade inferior a 36 meses, com um peso não superior a 15 kg e capazes de se sentarem sozinhas. **4.** Idade de utilização adequada: a partir do momento que a criança caminha e é capaz de sentar-se e levantar-se sozinha (aproximadamente de 10/12 meses, até 18 kg no máximo).
- NL** **1. WAARSCHUWING:** Gebruik dit product niet als u de gebruiksaanwijzingen niet heeft gelezen. **WAARSCHUWING:** Wanneer het kind kan zitten, op de knieën kan gaan zitten of zich op kan trekken, mag het product niet meer voor dit kind worden gebruikt. Maximuimgewicht van het kind: 9 kg (indicatieve gebruikleeftijd 0- 5/6 maanden). **2. WAARSCHUWING:** Gebruik het ligstoeltje niet wanneer je kind zelfstandig kan zitten. **WAARSCHUWING:** Het ligstoeltje is niet geschikt om gedurende lange periodes in te slapen. Toegestane gebruikleeftijd: Vanaf de geboorte tot 9 kg (6 maand). **3.** Product bestemd voor kinderen onder de 3 jaar, die niet zwaarder zijn dan 15 kg en in staat zijn zonder hulp te zitten. **4.** Toegestane gebruikleeftijd: Vanaf het moment dat het kind loopt en zelf kan gaan zitten en opstaan (ongeveer 10/12 maanden, tot maximaal 18 kg).
- CZ** **1. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento výrobek, pokud jste si předem nepřečteli návod k použití. **UPOZORNĚNÍ:** Jakmile je dítě schopné samo sedět, klečet nebo vyzvednout nesmí být výrobek nadále používán pro toto dítě. Maximální váha dítěte: 9 kg (použití pro děti ve věku přibližně 0-5/6 měsíců). **2. UPOZORNĚNÍ:** Toto křeslo nepoužívejte pro děti, které jsou již schopny samostatně sedět. **UPOZORNĚNÍ:** Toto křeslo nebylo vyvinuto za účelem, aby v něm dítě delší dobu spalo. Vhodné pro děti od narození do 9 kg (přibližně 6 měsíců). **3.** Kan brukes av barn inntil 36 mnd, under 15 kg, og som kan sitte selv. **4.** Våkeve rommet urtekn k použití: od okamžiku, kdy vaše dítě začíná chodit a je schopno samo se posadit a vstát (asi 10/12 měsíců, maximálně do 18 kg).
- SV** **1. VARNING:** Använd inte denna produkt utan att först ha läst bruksanvisningen. **VARNING:** När barnet har lärt sig att sitta, stå på knäna eller att resa sig får produkten inte längre användas för barnet ifråga. Barnet får högst väga: 9 kg (indiktatv ålder för användning 0-5/6 månader). **2. VARNING:** Använd inte babysittaren om barnet inte kan sitta själv. **VARNING:** Den här babysittaren är inte avsedd för långa sovstunder. Godkänd användningstid: från födseln till 9 kg vikt (6 månader). **3.** Produkt avsedd för barn under 36 månader, som inte väger över 15 kg och som kan sitta själva. **4.** Tillåten användningstid: Från och med när barnet har lärt sig att gå och klarar att sätta sig ned och resa sig upp själv (ungefär 10/12 månader, upp till 18 kg max).
- FI** **1. VAROITUS:** Lue huolellisesti pakkaukseen kuuluva ohjevihkonen. **VAROITUS:** Tämä tuote sopii lapselle, joka ei kykene istumaan yksin, käännyttämään ja nousemaan työntien käsillään ja polvillaan. Lapsen maksimipaino: 9 kg (ohjeistettu käyttöikä 0 - 5/6 kuukautta). **2. VAROITUS:** Älä käytä siteriä sen jälkeen, kun lapsi osaa istua tukematta. **VAROITUS:** Tätä siteriä ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen nukutukseen. Sallittu käyttöikä: syntymästä 9 kuukaun (6 kuukautta). **3.** Tuote on tarkoitettu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille, joiden paino ei ylitä 15 kg ja jotka kykenevät istumaan itsenäisesti. **4.** Ingsädel: Från och med när barnet har lärt sig att gå och klarar att sätta sig ned och resa sig upp själv (ungefär 10/12 månader, upp till 18 kg max).
- KG** **1. ADVARSEL:** Produktet må ikke brukes før du har lest bruksanvisningen. **ADVARSEL:** Når barnet er i stand til å sitte på knærne eller å dra seg opp, må produktet ikke benyttes for dette barnet. Maksimum vekt for barnet: 9 kg (anbefalt alder: 0-5/6 mnd). **2. ADVARSEL:** Bruk ikke vippestolen hvis barnet kan sitte selv. **ADVARSEL:** Det er ikke meningen at barnet skal bruke vippestolen til å sove lenge i. Må brukes kun fra 0 mnd. og opp til 9 kg (6 mnd). **3.** Kan brukes av barn inntil 36 mnd., under 15 kg, og som kan sitte selv. **4.** Tillat bruksalder: fra barnet ditt begynner å gå og er i stand til å sette seg ned og reise seg på egenhånd (omtrent 10/12 måneder, opp til 18 kg maksimalt).
- DA** **1. ADVARSEL:** Læs brugsanvisningerne, inden produktet tages i brug. **ADVARSEL:** Når barnet er i stand til at sidde, stå på knæ eller rejse sig, må dette produkt ikke længere anvendes til dette barn. Maksimum vægt for barnet: 9 kg (anbefalet alder: 0-5/6 måneder). **2. ADVARSEL:** Undlad at anvende liggestolen, hvis barnet er i stand til at sidde uden hjælp. **ADVARSEL:** Denne liggestol er ikke egnet til længerevarende sovperioder. Tilladt alder for brug: Fra fødslen og op til 9 kg (6 måneder). **3.** Produkt beregnet til børn på under 36 måneder, med en vægt på højst 15 kg, som er i stand til at sidde uden hjælp. **4.** Råderinterval beregnet til brug: fra dit barn begynder at gå og er i stand til at sidde ned og rejse sig selv (ca. 10/12 måneder, op til maks. 18 kg).
- PL** **1. OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego produktu, zanim nie przeczytasz tej instrukcji obsługi. **OSTRZEŻENIE:** Należy zaprzestać użytkowania produktu, gdy dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć, kleczeć lub wstawać. Maksymalny ciężar dziecka: 9 kg (przybliżony wiek użytkowania 0 - 5/6 miesięcy). **2. OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego leżaczka, gdy twoje dziecko może samodzielnie siedzieć. **OSTRZEŻENIE:** Ten leżaczek nie jest przeznaczony na dłuższe okresy snu. Wieś dopuszczalne stosowania: od narodzin do 9 kg (6 miesięcy). **3.** Produkt przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, w wieku do 3 lat, o maksymalnej wadze do 15 kg. **4.** Wieś dopuszczalne stosowania: od momentu, gdy dziecko chodzi i potrafi samo siadać i wstawać (około 10/12 miesięcy do maks. 18 kg).
- EL** **1. ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να έχετε διαβάσει τις οδηγίες χρήσης. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν το παιδί μπορεί πλέον να κάθεται, να γονατίζει ή να σηκώνεται μόνο του, το προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον γιαυτό το παιδί. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά (ενδεικτική ηλικία χρήσης: 0 - 5/6 μηνών). **2. ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το ρηλάτζ όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται από μόνο του. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό το ρηλάτζ είναι σχεδιασμένο για πορτοκατιές περιόδους ύπνου. Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης από τη γέννηση μέχρι 9 κιλά (6 μηνών). **3.** Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας έως 36 μηνών, βάρους έως 15 κιλά που μπορούν να καθίσουν μόνο τους. **4.** Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης όταν το παιδί περπατάει και είναι σε θέση να κάθεται και να σηκώνει μόνο του (περίπου 10/12 μήνες, έως 18 κιλά το μέγιστο).
- FR** **1. UYARI:** Bu ürünün önce talimat kitapçığını okumanız kullananızın. **UYARI:** Çocuklarınız oturamaz, dizleri üzerinde duramaz ya da kendini yukarıya çekemiyken bağladığınız, bu ürün artık çocuklarınız için uygun değildir. Çocukların maksimum ağırlığı: 9 kg (Kullanım ya 0 - 5/6 ay). **2. UYARI:** Çocuk tek başına oturamadığı takdirde ana kucagın kullanılmayın. **UYARI:** Bu ana kucak çocuğu uzun süre kullanmak için verilen kullanım yaı: doğumdan 9 kg'a (6 ay) kadar. **3.** Bu ürün 36 aydan küçük, ağırlığı 15 kg'dan az ve tek başına oturabilen çocukları yeneliktir. **4.** Kullanım için amaçlanan yaı aralığı: çocuğunuz yürümeye başlayır, kendi başına oturabilirdi ve ayakta kalabilirdi zamanın itibaren (yaklaşık 10/12 ay, maksimum 18 kg'a kadar).
- UK** **1. УВАГА!** Уважно ознайомтеся з інструкціями, які містяться всередній упаковки. **УВАГА!** Цей виріб призначений для дитини, яка ще не вміє сидіти самостійно, переротатися і піднятися з опорою на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг (приблизний вік 0 - 5/6 місяців). **2. УВАГА:** Не використовуйте шезлонг, якщо дитина може вже сидіти самостійно. **УВАГА!** Цей шезлонг не призначений для тривалих періодів сну. Допустимий вік дитини: від народження до досягнення ваги 9 кг (6 місяців). **3.** Виріб призначений для дітей віком до 36 місяців, вагою не більше 15 кг, які в змозі сидіти самостійно. **4.** Допустимий вік дитини: відколи дитина ходить та здатна самостійно сидіти та вставати (приблизно 10/12 місяців, максимум до 18 кг).
- RU** **1. ВНИМАНИЕ!** Внимательно ознакомьтесь с инструкциями, которые содержатся внутри упаковки. **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие предусмотрено для ребенка, который пока не умеет самостоятельно садиться, переворачиваться и приподниматься, опираясь на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг (приблизительный возраст 0 - 5/6 месяцев). **2. ВНИМАНИЕ:** Запрещается использование люльки, если ребенок в состоянии сидеть без посторонней помощи, данная люлька не подходит для длительного периода сна. **ВНИМАНИЕ:** Допустимый возраст для использования с рождения до 9кг (6 месяцев). **3.** Изделие предназначено для детей возрастом до 36 месяцев и весом не более 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно. **4. ИЗДЕЛИЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ:** с того момента, как ребенок начал ходить и может садиться и вставать самостоятельно (около 10/12 месяцев, максимум до 18 кг).
- BR** **1. ATENÇÃO:** Não use este produto sem primeiro ler as instruções de uso. **ATENÇÃO:** Quando a criança é capaz de ficar sentada, se apoiar nos joelhos ou se levantar sozinha, o produto não deve mais ser usado para esta criança. Peso máximo da criança: 9 kg (idade de utilização indicativa 0 - 5/6 meses). **2. ATENÇÃO:** Não utilize a espreguiçadeira se a criança já consegue ficar sentada sozinha. **ATENÇÃO:** Esta espreguiçadeira não foi desenvolvida para períodos de sono prolongados. Idade de utilização: desde o nascimento até aos 9 kg de peso (6 meses). **3.** Esta cadeira de socialização é destinada para crianças a partir de 6 até 36 meses de idade e com peso de até 15 kg e capazes de sentarem sozinhas. **4.** IDADE DE USO ADEQUADA: desde quando a criança caminha e é capaz de sentar-se e levantar-se sozinha (aproximadamente de 10/12 meses, até 18 kg no máximo).

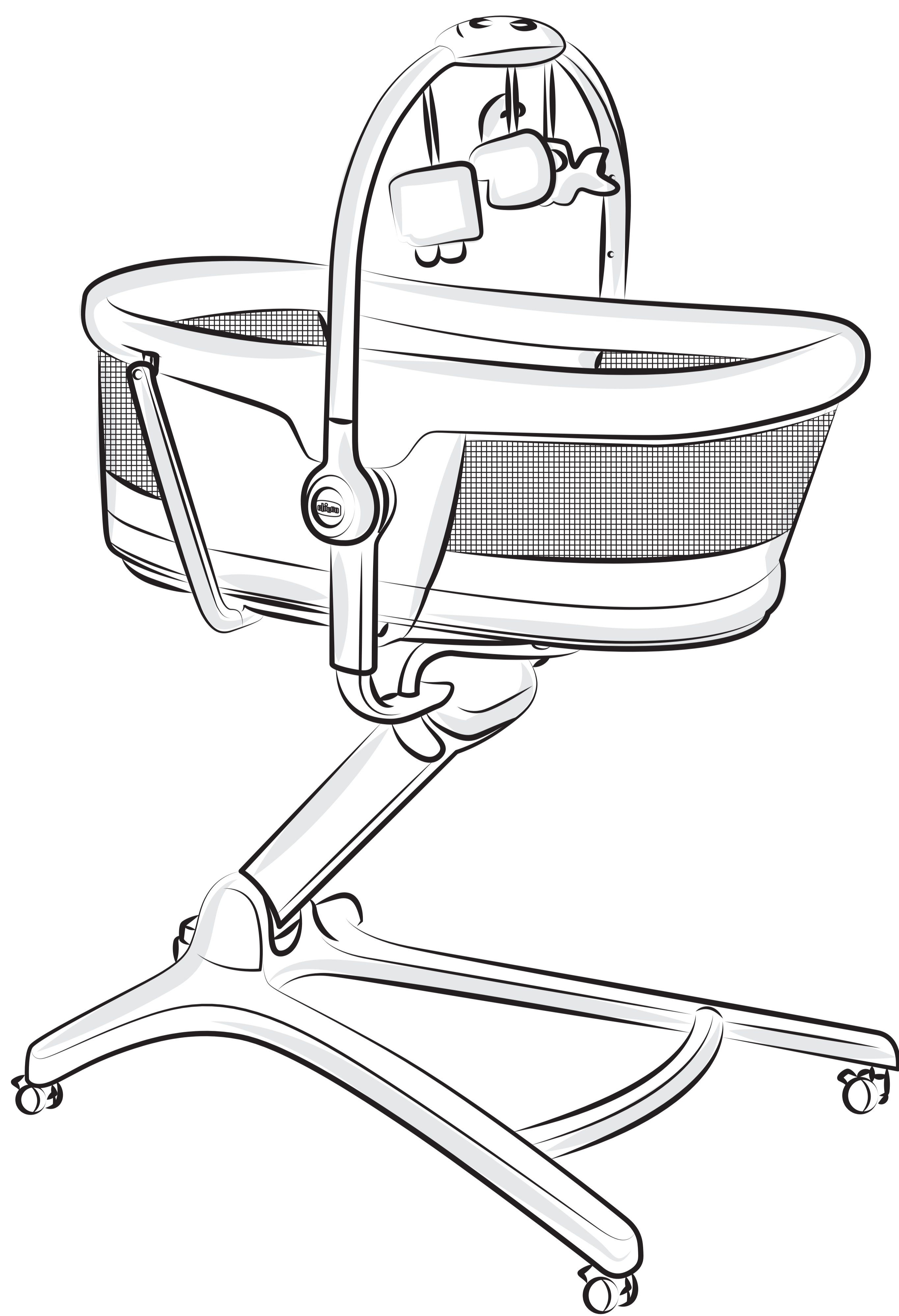
1. نبيه: لا تستخدم المنتج قبل قراءة التعليمات أو هذا أو المنتج ملامح للأطفال غير القادرين على الجلوس بحفرهم والدوران حول أنفسهم أو الوقوف بالاعتماد على دفع أيديهم وركبتهم. يجب أن لا يزيد وزن الطفل على 9 كيلو ويجب أن يتراوح عمر الطفل الذي يستخدم المنتج ٠ - ٥٦ شهرًا. 2. نبيه: لا تستخدم المنتج إذا كان طفلك قادرًا على الجلوس لوحده من دون مساعدة. هذا المنتج ليس من أجل النوم لفترات الطويل. الغرض المستهدف من المنتج هو توفير الراحة للطفل. ٣. هذا المنتج صمم للأطفال الذين لا تزيد أعمارهم على 36 شهرًا ولا يزيد وزنتهم على 15 كغم. القادرين على الجلوس بحفرهم من أي سن مستخدمة. 4. التفتة: العمر للاستخدام: عندما يبدأ طفلك المشي وقدرته على الجلوس والقيام بحفره (حوالي 10/12 شهرًا). بعد أقصى 18 كغم).

# chicco baby hug 4in1 air

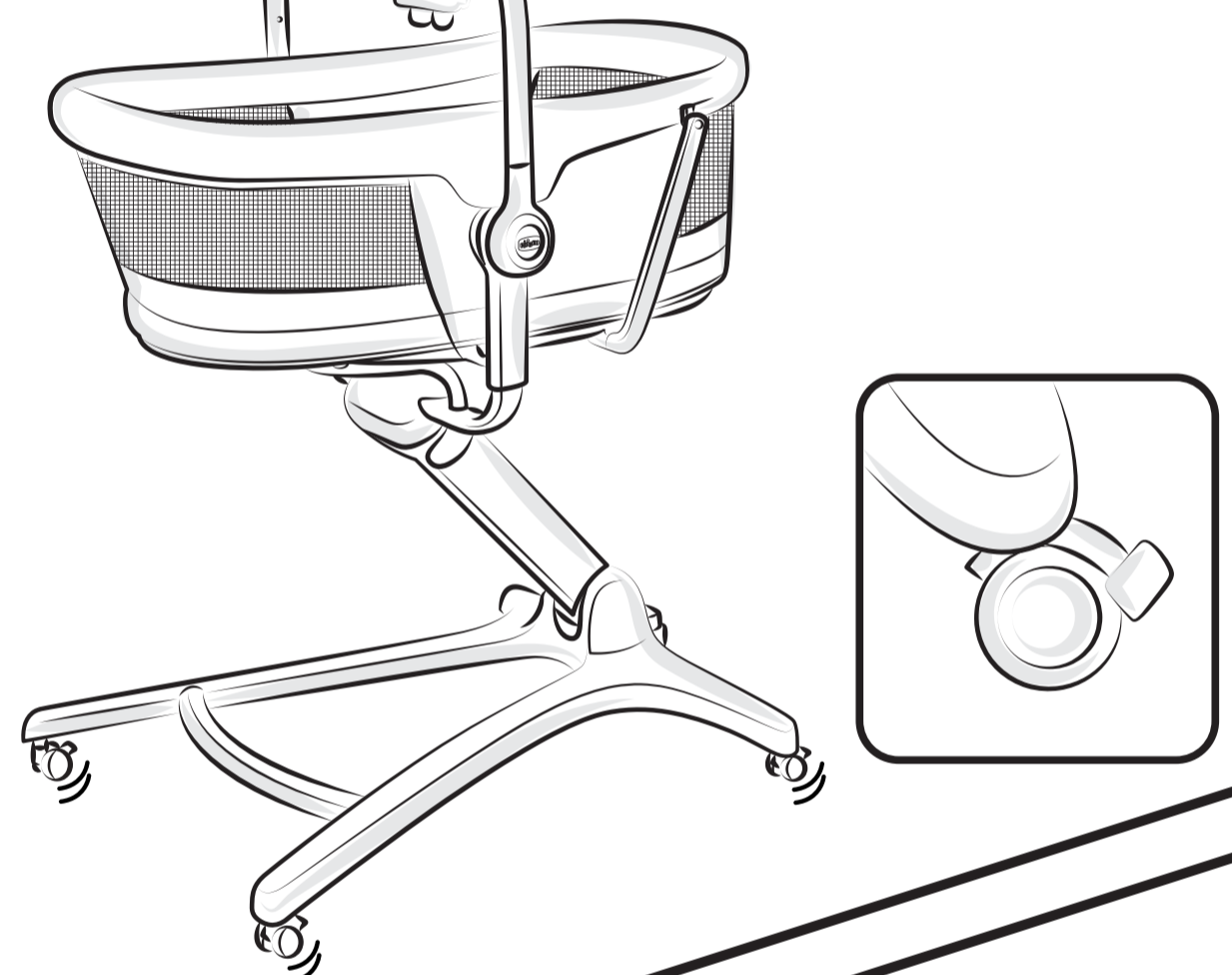


- I** Il tessuto in rete migliora il passaggio dell'aria e aumenta la visibilità all'interno, per mantenere sempre il contatto visivo col bambino.
- EN** The mesh fabric enhances the air flow and the visibility inside, to always keep eye-contact with the baby.
- FR** Le tissu en filet améliore le passage de l'air et augmente la visibilité à l'intérieur, pour garder en permanence le contact visuel avec l'enfant.
- DE** Das Netzgewebe verbessert die Luftzufuhr und erhöht die Sicht ins Innere, um stets Sichtkontakt mit dem Kind zu halten.
- ES** El tejido de malla mejora el paso del aire y aumenta la visibilidad al interior, para mantener siempre el contacto visual con el niño.
- PT** O tecido de malha melhora a passagem do ar e aumenta a visibilidade no interior, de modo a sempre manter o contacto visual com o bebé.
- NL** Het netweefsel verbetert de luchtdoorstroming en het zicht binnen, om visueel contact met het kind te houden.
- CZ** Síťovina zlepšuje průchod vzduchu a zvyšuje viditelnost ve vnitřním prostoru, abyste s dítětem mohli vždy udržovat oční kontakt.
- SV** Nättyget förbättrar luftflödet och ökar synligheten, för att alltid hålla synlig kontakt med barnet.
- FI** Verkkokangas parantaa ilman vaihtuvuutta ja helpottaa sisäpuolelle näkemistä, jotta voit säilyttää näköyhteyden lapseen.
- KG** Nettingstoffet forbedrer luftpassering og bedre synlighet innenfra, for slik å alltid ha godt oppsyn med barnet.
- DA** Netstoffet forbedrer luftstrømmen og øger synligheden indeni, så du altid har visuel kontakt med barnet.
- PL** Tkanka z siatki ułatwia przepływ powietrza i zwiększa widoczność wewnątrz, tak aby zawsze można było mieć kontakt wzrokowy z dzieckiem.
- EL** Το δίχτυνο ύφασμα βελτώνει τη διέλευση του αέρα και αυξάνει την ορατότητα στο εσωτερικό, διατηρώντας πάντα την οπτική επαφή με το παιδί.
- FR** Bebeğinize göz temasını daima sürdürülmelini için, ögü kumaş, iç kısımdaki görünürlüğü ve hava akışını iyileştir.
- UK** Стічаста тканина покращує проходження повітря і видимость того, що за нею знаходиться, для збереження постійного візуального контакту з дитиною.
- RU** Сетчатая ткань способствует прохождению воздуха и увеличивает видимость внутри изделия, помогая поддерживать постоянный зрительный контакт с ребёнком.
- CG** Mrežestata materija poboljšava cirkulaciju zraka na vnutra i povećava vidljivostu kmi patrežnata čast, za da podržujete kroz cijelo vreme zrljen kontakt s bebom.
- BR** O tecido de malha melhora a passagem do ar e aumenta a visibilidade no interior, de modo a sempre manter o contacto visual com o bebé.

48 في ١: مهـد. مهـد هـزان كرسي عالي وكـرسي طاولة



UK CE



1 pz.

**4 IN 1: CULLA, SDRAIETTA, SEGGIOLONE E PRIMA SEDIA AL TAVOLO**

• **4 IN 1: CRIB, RECLINED CRADLE, HIGHCHAIR AND TABLE CHAIR**

• **4 EN 1: BERCEAU, TRANSAT, CHAISE HAUTE ET PREMIÈRE CHAISE DE TABLE**

• **4 IN 1: WIEGE, SCHAUKELWUPPE, KINDERHOCHSTUHL UND KINDERSTUHL AM TISCH**

• **4 EN 1: BERCEAU, TRANSAT, CHAISE HAUTE ET PREMIÈRE CHAISE DE TABLE**

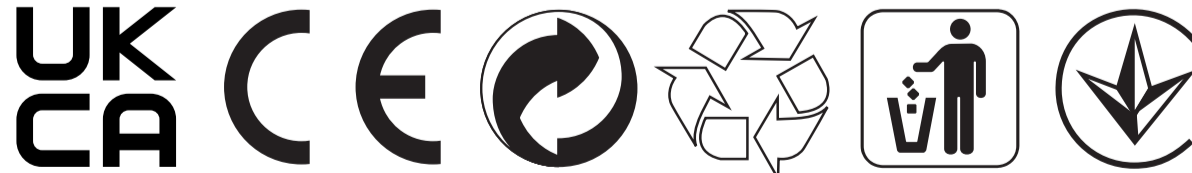
• **4 EN 1: CUNA, HAMACA, TRONA Y PRIMERA SILLA A LA MESA**

• **4 EM 1: MOISÉS, ESPREGUIÇADEIRA, CADEIRA DE SOCIALIZAÇÃO E POLTRONA**

48 قابل لصبط الارتفاع على طرـيق مـرحبة إمرافقة طفلك على نحو دائم.

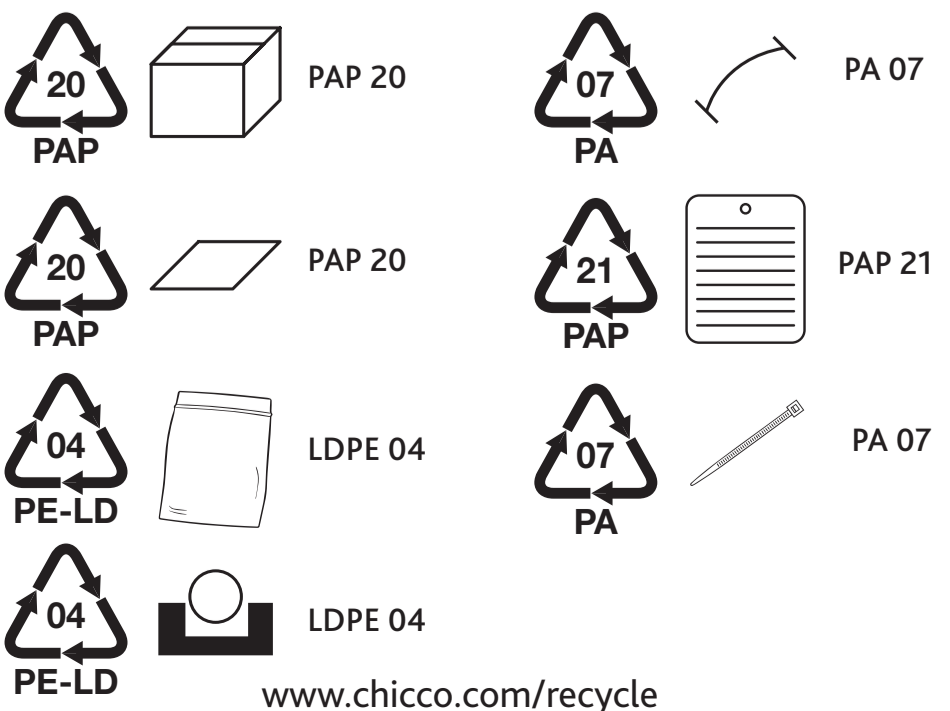


cod. 00 079193 000 000  
EN 12790: 2009  
EN 14988: 2017+A1: 2020



Artisan S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
www.chicco.com  
Made in China - Fabricado em China  
Fabricado em China - Παράγεται στην Κίνα  
صنع في الصين

For Great Britain:  
ARTISANA UK LTD  
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1 JN  
Reception.uk@artisan.com +44(0)8 953 6627  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



- I** Le pile (2 AA 1.5 V) non sono incluse nella confezione.
- EN** Batteries (2 AA 1.5 V) are not included in the packaging.
- FR** Les piles (2 AA 1.5 V) ne sont pas incluses dans l'emballage.
- DE** Die Batterien (2 AA 1.5 V) sind nicht in der Packung enthalten.
- ES** Las pilas (2 AA 1.5 V) no están incluidas en el empaque.
- PT** As pilhas (2 AA 1.5 V) não estão incluídas na embalagem.
- NL** De batterijen (2 AA 1.5 V) zijn niet inbegrepen in de verpakking.
- CZ** Baterie (2 AA 1.5 V) nejsou součástí balení.
- SV** Batterierna (2 AA 1.5 V) ingår inte i förpackningen.
- FI** Pakkaus ei sisällä paristoja (2 AA 1.5 V).
- KG** Batterienne (2 AA 1.5 V) følger ikke med i pakningen.
- DA** Batterierne (2 AA 1.5 V) er ikke inkluderet i pakningen.
- PL** Baterie (2 AA 1.5 V) nie są dołączone do opakowania.
- EL** Οι μπαταρίες (2 AA 1.5 V) δεν περιλαμβάνονται στην συσκευασία.
- FR** Piller (2 AA 1.5 V) pakete dahil değildir.
- UK** Батарейки (2 AA 1.5 B) в упаковці відсутні.
- RU** Батарейки (2 AA 1.5 B) в комплект не входят.
- BR** Baterias (2 br. AA 1.5 V) ne są włączone w paketa.
- BR** As pilhas (2 AA 1.5 V) não estão incluídas.
- 48 البطاريات (2 بطارية من النوع AA بـطارية 1.٥ فـولـط) غير مضمـنة فـي العبـوة.